

# SIEMENS

## Myčka nádobí

SN13ES79CS

cs Návod k obsluze



Register your product on My Siemens and discover  
exclusive services and offers.

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](https://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

The future moving in.

Siemens Home Appliances

# Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.



## Obsah

<b>1 Bezpečnost .....</b>	<b>4</b>	<b>8 Vybavení .....</b>	<b>19</b>
1.1 Všeobecné pokyny .....	4	8.1 Horní koš na nádobí .....	19
1.2 Použití k určenému účelu .....	4	8.2 Etažér .....	20
1.3 Omezení okruhu uživatelů .....	4	8.3 Spodní koš na nádobí .....	20
1.4 Bezpečná instalace .....	4	8.4 Sklopné trny .....	21
1.5 Bezpečné použití .....	6	8.5 Příborová zásuvka .....	21
1.6 Poškozený spotřebič .....	8	8.6 glassZone .....	22
1.7 Nebezpečí pro děti .....	8		
<b>2 Zabránění věcným škodám .....</b>	<b>10</b>	<b>9 Před prvním použitím .....</b>	<b>23</b>
2.1 Bezpečná instalace .....	10	9.1 Provedení prvního uvedení do provozu .....	23
2.2 Bezpečné použití .....	10		
<b>3 Ochrana životního prostředí a úspora .....</b>	<b>11</b>	<b>10 Odvápňovací zařízení .....</b>	<b>23</b>
3.1 Likvidace obalu .....	11	10.1 Přehled nastavení tvrdosti vody .....	23
3.2 Úspora energie .....	11	10.2 Nastavení odvápňovacího zařízení .....	24
3.3 autoOpen Dry .....	11	10.3 Speciální sůl .....	24
<b>4 Instalace a připojení .....</b>	<b>11</b>	10.4 Vypnutí odvápňovacího za- řízení .....	25
4.1 Rozsah dodávky .....	11	10.5 Regenerace odvápňovací- ho zařízení .....	25
4.2 Instalace a připojení spotře- biče .....	11		
4.3 Přípojka pro odtok .....	12		
4.4 Přípojka pitné vody .....	12		
4.5 Elektrické připojení .....	12		
<b>5 Seznámení .....</b>	<b>13</b>	<b>11 Leštící zařízení .....</b>	<b>26</b>
5.1 Spotřebič .....	13	11.1 Leštidlo .....	26
5.2 Ovládací prvky .....	15	11.2 Nastavení množství při- dávaného leštídla .....	26
<b>6 Programy .....</b>	<b>17</b>	11.3 Vypnutí leštícího zařízení .....	27
6.1 Upozornění pro zkušební ústavy .....	18		
6.2 Favourite ☆ .....	18		
<b>7 Přídavné funkce .....</b>	<b>19</b>	<b>12 Mycí prostředek .....</b>	<b>27</b>
		12.1 Vhodné mycí prostředky .....	27
		12.2 Nevhodné mycí prostředky .....	28
		12.3 Upozornění k mycím prostředkům .....	28
		12.4 Naplnění mycího prostředku .....	29
		<b>13 Nádobí .....</b>	<b>30</b>
		13.1 Poškození sklenic a nádobí ..	30

13.2 Uložení nádobí .....	31
13.3 Vyklízení nádobí .....	32
<b>14 Základní ovládání .....</b>	<b>32</b>
14.1 Zapnutí spotřebiče .....	32
14.2 Nastavení programu.....	32
14.3 Nastavení přídavné funkce....	32
14.4 Nastavení časové předvol- by.....	32
14.5 Spuštění programu.....	32
14.6 Zastavení programu .....	33
14.7 Přerušení programu .....	33
14.8 Vypnutí spotřebiče.....	33
<b>15 Základní nastavení .....</b>	<b>34</b>
15.1 Přehled základních nasta- vení .....	34
<b>16 Home Connect .....</b>	<b>36</b>
16.1 Rychlé spuštění Ho- me Connect.....	37
16.2 Dálkový start ⏪ .....	38
16.3 Ochrana údajů.....	38
<b>17 Čistění a ošetřování .....</b>	<b>38</b>
17.1 Čištění mycí vany .....	38
17.2 Čisticí prostředky.....	39
17.3 Rady k čištění spotřebiče.....	39
17.4 Čisticí program 🗃 .....	39
17.5 Systém sítěk .....	40
17.6 Čištění ostříkovacích ramen..	41
<b>18 Odstranění poruch .....</b>	<b>43</b>
18.1 Čištění čerpadla odpadní vody .....	48
<b>19 Přeprava, uskladnění a likvi- dace .....</b>	<b>48</b>
19.1 Demontáž spotřebiče .....	48
19.2 Zajištění spotřebiče před mrazem.....	49
19.3 Přeprava spotřebiče .....	49
19.4 Likvidace starého spotřebi- če.....	49



## 1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

### 1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovějte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

### 1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- pro mytí nádobí v domácnosti.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

### 1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

### 1.4 Bezpečná instalace

#### ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Neodborné instalace mohou způsobit poranění.

- Při instalaci a připojení spotřebiče dodržujte pokyny v návodu k použití a montáži.

## ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Vždy používejte dodaný síťový kabel nového spotřebiče.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů.
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Oddělení přívodní hadice nebo ponoření ventilu Aquastop do vody je nebezpečné.

- ▶ Plastové pouzdro nikdy neponořujte do vody. Plastové pouzdro na přívodní hadici obsahuje elektrický ventil.
- ▶ Přívodní hadici nikdy nepřetínejte. V přívodní hadici se nacházejí elektrická přípojná vedení.

## ⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kably ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kably schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

Kontakt spotřebiče s instalacním vedením může způsobit defekt instalacích vedení, např. vedení plynu a el. proudu. Plyn unikající ze zkorodovaného plynového vedení se může vznítit. Poškozené elektrické kabely mohou způsobit zkrat.

- Ujistěte se, že mezi spotřebičem a instalacním vedením je odstup nejméně 5 cm.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Při otvírání a zavírání dvířek spotřebiče se závěsy pohybují a mohou způsobit poranění.

- Pokud nejsou podstavné spotřebiče nebo integrovatelné spotřebiče umístěny ve výklenku a důsledkem toho je přístupná jedna boční stěna, musí být závěsy na boku zakryty. Kryty obdržíte ve specializované prodejně nebo u našeho zákaznického servisu.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí převrácení!**

Neodborná instalace může způsobit překlopení spotřebiče.

- Podstavné spotřebiče nebo integrovatelné spotřebiče instalujte pouze pod průběžnou pracovní desku, která je pevně spojena se sousedícími skříňkami.

## **1.5 Bezpečné použití**

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!**

Nedodržení bezpečnostních pokynů a pokynů k použití na obalech čisticích a leštících prostředků může způsobit závažnou újmu na zdraví.

- Dodržujte bezpečnostní pokyny a pokyny k použití na obalech mycích a leštících prostředků.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!**

Rozpouštědla v mycím prostoru spotřebiče mohou způsobit výbuch.

- Do mycího prostoru spotřebiče nikdy nedávejte rozpouštědlo.

Silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny ve spojení s hliníkovými předměty v mycím prostoru spotřebiče mohou způsobit výbuch.

- ▶ Ve spojení s hliníkovými předměty (např. tukový filtr digestoří nebo hliníkové hrnce) nikdy nepoužívejte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu, např. pro péči o spotřebič.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Otevřená dvírka spotřebiče mohou způsobit poranění.

- ▶ Dvírka spotřebiče otvírejte pouze pro uspořádání a vyklizení nádobí, aby se zabránilo nehodám, např. zakopnutím.
  - ▶ Na otevřených dvírkách nikdy neseďte nebo nestůjte.
- Nože a náčiní s ostrými špicemi mohou způsobit poranění.
- ▶ Nože a náčiní s ostrými špicemi ukládejte do košíku na příbory, v odkládání nožů nebo v příborové zásuvce špičatou stranou směrem dolů.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Při otevření dvírek spotřebiče během probíhajícího programu může ze spotřebiče stříkat horká voda.

- ▶ Za chodu programu otvírejte dvírka spotřebiče opatrně.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

## 1.6 Poškozený spotřebič

### ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s natrženým nebo zlomeným povrchem.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → Strana 49

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální přívodní kabel, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

## 1.7 Nebezpečí pro děti

### ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.
- Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.
- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.
- Děti se mohou ve spotřebiči uzavřít a může tak dojít k jejich udušení.
- ▶ Je-li k dispozici, používejte dětskou pojistku.
- ▶ Nikdy nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály nebo ho obsluhovaly.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí rozdrcení!**

U spotřebičů vestavěných ve výšce může dojít ke stlačení dětí mezi dvířka spotřebiče a pod ním se nacházející dvířka skříní.

- Při otvírání a zavírání dvířek spotřebiče dávejte na děti pozor.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí chemického popálení!**

Leštítka a mycí prostředky mohou způsobit poleptání úst, hltanu a očí.

- Děti se nesmí zdržovat v blízkosti mycích a leštících prostředků.
- Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče. Voda v mycím prostoru není pitná voda. Může obsahovat zbytky mycích a leštících prostředků.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Děti se mohou svými malými prsty zachytit ve štěrbinách záhytné misky na tablety a může tak dojít k jejich poranění.

- Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče.

## 2 Zabránění věcným škodám

### 2.1 Bezpečná instalace

#### POZOR!

Neodborné instalace spotřebiče mohou způsobit poškození.

- ▶ Bude-li myčka nádobí namontovaná pod nebo nad jiné domácí spotřebiče, dodržujte informace k montáži v kombinaci s myčkou nádobí v montážním návodu příslušného domácího spotřebiče.
  - ▶ Nejsou-li k dispozici žádné informace nebo neobsahuje-li montážní návod žádné odpovídající pokyny, musíte se obrátit na výrobce těchto domácích spotřebičů, abyste zajistili, že myčku nádobí lze namontovat nad nebo pod jiné domácí spotřebiče.
  - ▶ Pokud nejsou k dispozici žádné informace výrobce, nesmí být myčka nádobí instalována nad nebo pod těmito domácími spotřebiči.
  - ▶ Pro zaručení bezpečného provozu všech domácích spotřebičů nadále dodržujte montážní návod myčky nádobí.
  - ▶ Myčku nádobí neinstalujte pod varnou desku.
  - ▶ Myčku nádobí neinstalujte v blízkosti tepelných zdrojů jako jsou např. otopná tělesa, zásobníky tepla, sporáky nebo jiné spotřebiče, produkující teplo.
- Kontakt spotřebiče s vodním potrubím může způsobit korozi ve vodním potrubí a vodní potrubí může být netěsné.
- ▶ Ujistěte se, že mezi spotřebičem a vodním potrubím je odstup nejméně 5 cm. Toto se netýká dodaných potrubí k připojení pitné a odpadní vody.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
  - ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
  - ▶ Použité vodní hadice nikdy znova nepoužívejte.
- Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.
- ▶ Zajistěte, aby byl tlak vody u zařízení na zásobování vodou minimálně 50 kPa (0.5 bar) a maximálně 1000 kPa (10 bar).
  - ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojkou pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.

### 2.2 Bezpečné použití

#### POZOR!

Unikající vodní pára může poškodit zabudovaný nábytek.

- ▶ Po ukončení programu nechejte spotřebič trochu vychladnout, než otevřete dvířka spotřebiče.
- Speciální sůl do myčky může korozí poškodit mycí vanu.
- ▶ Aby byla nadbytečná speciální sůl z mycí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobníku až bezprostředně před spuštěním programu.

Mycí prostředek může poškodit odvápnovací zařízení.

- ▶ Zásobník odvápnovacího zařízení plňte pouze speciální solí pro myčky nádobí.
- Nehodné čisticí prostředky mohou poškodit spotřebič.
- ▶ Nepoužívejte parní čistič.

- ▶ Aby nedošlo k poškrábání povrchu spotřebiče, nepoužívejte mycí houby s hrubým povrchem a žádné abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Aby se zabránilo korozí, nepoužívejte u myček nádobí s přední stranou z ušlechtilé oceli houbičky nebo tyto před prvním použitím několikrát důkladně propláchněte.

## **3 Ochrana životního prostředí a úspora**

### **3.1 Likvidace obalu**

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

### **3.2 Úspora energie**

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Použijte program Eco 50°.

- ✓ Program Eco 50° je energeticky úsporný a šetrný k životnímu prostředí.  
→ "Programy", Strana 17

### **3.3 autoOpen Dry**

Dvířka spotřebiče se během fáze sušení otevřou automaticky. Tím bude dosaženo obzvláště ekonomického sušení.

Aby bylo dosaženo nejlepších výsledků sušení výčkejte před vyklizením nádobí ukončení programu. Program je ukončen, pokud nesvítí žádný ukazatel ovládacích prvků.

Pokud je deaktivováno automatické otevírání dvířek, zvýší se spotřeba energie a fáze sušení se většinou zkrátí.

Tuto funkci lze nastavit pomocí aplikace Home Connect.

---

## **4 Instalace a připojení**

Pro řádný provoz připojte spotřebič k el. síti a přívodu vody odborně. Dodržujte požadovaná kritéria a návod k montáži.

### **4.1 Rozsah dodávky**

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili, nebo na nás zákaznický servis.

**Poznámka:** Spotřebič byl v závodě důkladně přezkoušen z hlediska bezvadné funkce. Přitom mohly na spotřebiči zůstat skvrny od vody. Skvrny od vody zmizí po prvním mycím cyklu.

Dodávka obsahuje:

- Myčka nádobí
- Návod k použití
- Návod k montáži
- Další informační dokumentace
- Montážní materiál
- Tlumicí plechový kryt
- Pomůcka k naplnění soli, trychty
- Síťový kabel
- Stručný návod

### **4.2 Instalace a připojení spotřebiče**

Váš podstavný nebo integrovatelný spotřebič můžete instalovat v kuchyňské lince mezi dřevěné stěny a plastové stěny. Pokud budete svůj

## **cs Instalace a připojení**

spotřebič instalovat jako volně stojící spotřebič, musíte ho zajistit proti překlopení, např. upevněním ke stěně nebo vestavbou pod průběžnou pracovní desku, která je pevně spojena se sousedícími skřínkami.

1. Dodržujte bezpečnostní pokyny.  
→ Strana 4
2. Dodržujte pokyny k elektrickému připojení.
3. Zkontrolujte rozsah dodávky a stav spotřebiče.
4. Potřebné montážní rozměry viz Montážní návod.
5. Spotřebič nastavte s pomocí výškově nastavitelných nožiček do vodorovné polohy.  
Dbejte na bezpečnou stabilitu spotřebiče.
6. Instalujte přípojku pro odtok.  
→ Strana 12
7. Instalujte přípojku pitné vody.  
→ Strana 12
8. Připojte spotřebič k elektrické síti.

## **4.3 Přípojka pro odtok**

Aby mohla odtékat voda znečištěná při mytí, připojte svůj spotřebič k přípojce pro odtok.

### **Instalace přípojky pro odtok**

1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.
2. Připojte hadici odpadní vody pomocí přiložených součástí na odtokové hrdlo sifónu.
3. Dbejte na to, aby odtoková hadice nebyla přelomená, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.
4. Dbejte na to, aby odtoku odpadní vody nebránilo víčko v odtoku.

## **4.4 Přípojka pitné vody**

Svůj spotřebič připojte k přípojce pitné vody.

### **Instalace přípojky pitné vody**

#### **Poznámka**

- Při výměně spotřebiče musíte použít novou hadici pro přívod vody.
1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.
  2. Pomocí přiložených dílů připojte spotřebič k přípojce pitné vody.  
Dodržujte technické údaje.
  3. Dbejte na to, aby přípojka pitné vody nebyla přelomená, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.

## **4.5 Elektrické připojení**

### **Připojení spotřebiče k elektrickému proudu**

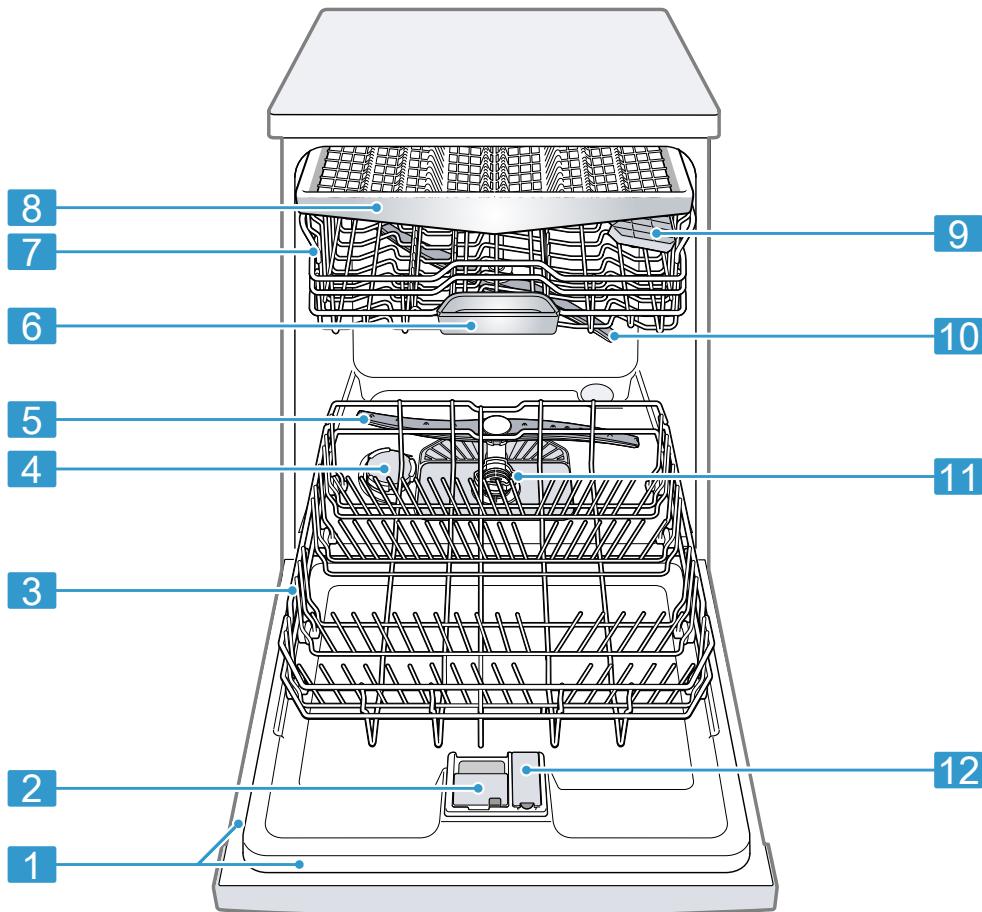
#### **Poznámky**

- Dodržujte bezpečnostní pokyny  
→ Strana 4.
  - Dbejte na to, že vodní bezpečnostní systém funguje pouze při napájení el. proudem.
1. Přístrojovou síťovou zástrčku síťového kabelu připojte ke spotřebiči.
  2. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.  
Údaje připojení spotřebiče jsou uvedeny na typovém štítku.
  3. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

## 5 Seznámení

### 5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



**1** Typový štítek

Typový štítek s označením výrobku E-č. a výrobním číslem FD → Strana 50.  
Tyto údaje potřebujete pro zákaznický servis → Strana 49.

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

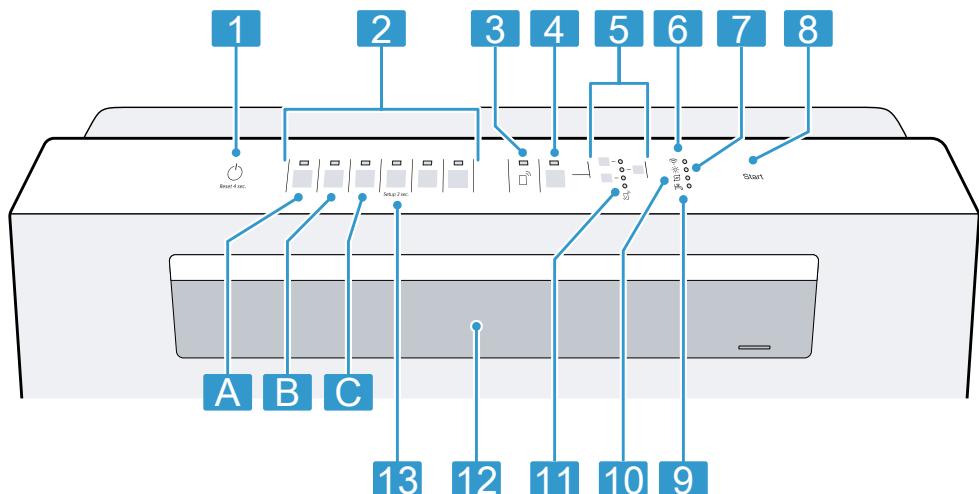
<b>2</b>	Komora pro mycí prostředek	Do komory pro mycí prostředek naplňte mycí prostředek . → "Mycí prostředek", Strana 27
<b>3</b>	Spodní koš na nádobí	Spodní koš na nádobí → Strana 20
<b>4</b>	Zásobní nádržka pro speciální sůl	Do zásobní nádržky pro speciální sůl naplňte speciální sůl. → "Odvápňovací zařízení", Strana 23
<b>5</b>	Dolní ostřikovací rameno	Dolní ostřikovací rameno čistí nádobí v dolním koši na nádobí. Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostřikovací ramena. → "Čištění ostřikovacích ramen", Strana 41
<b>6</b>	Záhytná miska na tablety	Během mycího cyklu tablety automaticky padají ze zásobníku pro mycí prostředek do záhytné misky na tablety, kde se mohou optimálně rozpustit.
<b>7</b>	Horní koš na nádobí	Horní koš na nádobí → Strana 19
<b>8</b>	Příborová zásuvka	Příborová zásuvka → Strana 21
<b>9</b>	Etažér <sup>1</sup>	Etažér → Strana 20
<b>10</b>	Horní ostřikovací rameno	Horní ostřikovací rameno čistí nádobí v horním koši na nádobí. Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostřikovací ramena. → "Čištění ostřikovacích ramen", Strana 41
<b>11</b>	Systém sítek	Systém sítek → Strana 40
<b>12</b>	Zásobní nádržka pro leštidlo	Do zásobní nádržky pro leštidlo naplňte leštidlo. → "Lešticí zařízení", Strana 26

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

## 5.2 Ovládací prvky

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

Pomocí několika tlačítek můžete provádět různé funkce.



<b>1</b>	Tlačítko ZAP/VYP  a tlačítko Reset 4 sec.	Zapnutí spotřebiče → Strana 32 Vypnutí spotřebiče → Strana 33 Přerušení programu → Strana 33
<b>2</b>	Programové tlačítko	Programy → Strana 17
<b>3</b>	Dálkový start	→ "Dálkový start " , Strana 38
<b>4</b>	Tlačítko Přídavné funkce a programy	Přídavné funkce → "Přídavné funkce" , Strana 19 Programy → "Programy" , Strana 17
<b>5</b>	Přídavné funkce a programy	Přídavné funkce → "Přídavné funkce" , Strana 19 Programy → "Programy" , Strana 17
<b>6</b>	Ukazatel WLAN	Home Connect → Strana 36
<b>7</b>	Ukazatel doplnění leštidla	Lešticí zařízení → "Naplňení leštidla" , Strana 26
<b>8</b>	Tlačítko Start Start	Spuštění programu → Strana 32
<b>9</b>	Ukazatel přívodu vody	Ukazatel napouštění vody

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

<b>10</b>	Ukazatel doplnění speciální soli	Odvápňovací zařízení → "Naplnění speciální soli", Strana 24
<b>11</b>	Ukazatel funkcí aplikace Home Connect	Pokud jste aktivovali funkci a spotřebič ovládáte pomocí aplikace Home Connect, svítí na spotřebiči ukazatel.
<b>12</b>	Madlo dvířek <sup>1</sup>	Otevřete dvířka spotřebiče.
<b>13</b>	Tlačítko Setup 3 sec.	Pokud stisknete Setup 3 sec. na cca 3 sekundy, otevřete základní nastavení.

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

## 6 Programy

Zde najeznete přehled nastavitelných programů. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé programy, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče. Doba chodu se může lišit podle zvoleného programu. Doba chodu závisí na teplotě vody, množství nádobí, stupni znečištění a zvolené přídavné funkci → Strana 19. Při vypnutém

lešticím zařízení nebo v případě nedostatku leštítla se mění doba chodu.

Hodnoty spotřeby najdete v krátkém návodu. Hodnoty spotřeby se týkají normálních podmínek a hodnoty tvrdosti vody 7 - 16 °dH. Rozdílné ovlivňující faktory jako např. teplota vody nebo tlak v potrubí mohou vést k odchylkám.

<b>Program</b>	<b>Použití</b>	<b>Průběh programu</b>
 Intenzivní 70°	Nádobí: <ul style="list-style-type: none"><li>■ hrnce, párnve, nechoulostivé nádobí a příbory</li></ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"><li>■ silně ulpívající, připečené nebo zaschlé zbytky jídel obsahující škrob nebo bílkoviny</li></ul>	Intenzivní: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Předmytí</li><li>■ Mytí 70 °C</li><li>■ Mezioplach</li><li>■ Leštění 69 °C</li><li>■ Sušení</li></ul>
<b>Auto</b> Auto 45-65°	Nádobí: <ul style="list-style-type: none"><li>■ smíšené nádobí a příbory</li></ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"><li>■ lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti</li></ul>	Optimalizace senzorem: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Optimalizace pomocí senzoriky v závislosti na znečištění mycí vody.</li></ul>
<b>Eco</b> Eco 50°	Nádobí: <ul style="list-style-type: none"><li>■ smíšené nádobí a příbory</li></ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"><li>■ lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti</li></ul>	Úsporný program: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Předmytí</li><li>■ Mytí 50 °C</li><li>■ Mezioplach</li><li>■ Leštění 48 °C</li><li>■ Sušení</li></ul>
 Tichý 50	Nádobí: <ul style="list-style-type: none"><li>■ smíšené nádobí a příbory</li></ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"><li>■ lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti</li></ul>	Optimalizace hluku: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Předmytí</li><li>■ Mytí 50 °C</li><li>■ Mezioplach</li><li>■ Leštění 63 °C</li><li>■ Sušení</li></ul>
 Speed 65°	Nádobí: <ul style="list-style-type: none"><li>■ smíšené nádobí a příbory</li></ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"><li>■ lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti</li></ul>	Optimalizace času: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mytí 65 °C</li><li>■ Mezioplach</li><li>■ Leštění 69 °C</li><li>■ Sušení</li></ul>

Program	Použití	Průběh programu
 Čistící program	Používejte pouze u vyklicheného spotřebiče.	Čistící program 70 °C
 Favourite	- → "Favourite ☆", Strana 18	-

**Poznámka:** V porovnání delší doba chodu v programu Eco 50° je dána delší dobou namáčení a sušení. Umožňuje to optimální hodnoty spotřeby.

- Při resetování programu na program předmytí uložený v továrním nastavení použijte aplikaci Home Connect<sup>1</sup> nebo nastavte svůj spotřebič zpět na tovární nastavení.

## 6.1 Upozornění pro zkušební ústavy

Zkušební ústavy obdrží pokyny pro srovnávací testy (např. podle EN60436).

Jedná se při tom o podmínky k provádění testů, avšak ne o výsledky nebo hodnoty spotřeby.

Dotazy e-mailem na:

dishwasher@test-appliances.com

Je potřebné číslo spotřebiče (E-Nr.) a výrobní číslo (FD), které najdete na typovém štítku na dveřích spotřebiče.

## 6.2 Favourite ☆

Na tlačítku ☆ můžete uložit kombinaci programu a přídavné funkce.

Program uložte pomocí aplikace Home Connect.

Ze závodu je na tomto tlačítku uložen program Předmytí. Předmytí je vhodné pro všechny druhy nádobí.

Mezimytí nádobí se provádí studeným opláchnutím.

### Tipy

- Pomocí aplikace Home Connect si můžete stáhnout další programy a uložit je na tlačítku ☆.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

## 7 Přídavné funkce

Zde naleznete přehled přídavných funkcí. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé přídavné funkce, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče. V závislosti na programu můžete zvolit určité přídavné funkce.

Symbol	Přídavná funkce	Použití
	IntensiveZone	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zapněte při míchaném naplnění se silně a mírně znečistěným nádobím, např. silně znečistěné hrnce a pánve umístěte ve spodním koši a normálně znečistěné nádobí v dolním koši.</li> <li>■ Tlak ostřiku v dolním koši se zvýší a déle bude udržována maximální teplota programu. Tím se prodlouží doba chodu a zvýší spotřeba energie.</li> </ul>
	VarioSpeedPlus	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Doba chodu se zkrátí podle mycího programu o 15 % až 75 %<sup>1</sup>.</li> <li>■ Přídavnou funkci je možné aktivovat před spuštěním programu a kdykoliv během probíhajícího programu.</li> <li>■ Spotřeba vody a energie se zvýší.</li> </ul>

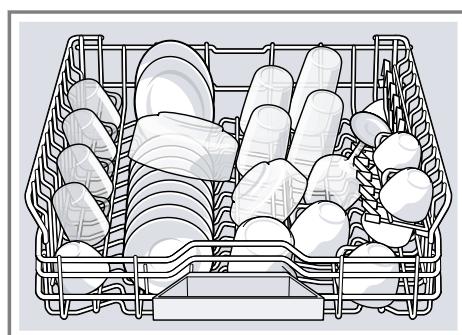
<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

## 8 Vybavení

Zde získáte přehled o možném vybavení vašeho spotřebiče a jeho použití. Vybavení závisí na variantě vašeho spotřebiče.

### 8.1 Horní koš na nádobí

Do horního koše na nádobí uložte šálky, sklenice a malé nádobí.

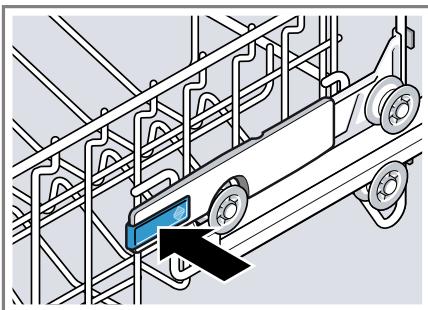


U horního koše na nádobí můžete přestavit výšku, získáte tak místo pro větší nádobí.

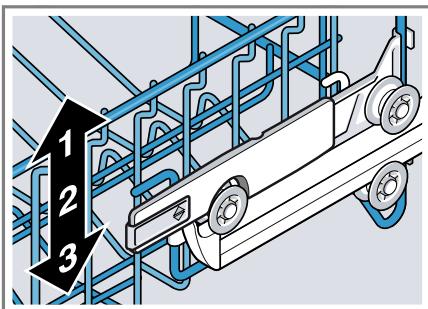
## Nastavení horního koše na nádobí bočními páčkami

Aby bylo možné mytí velkého nádobí v koších na nádobí, nastavte výšku zasunutí horního koše na nádobí.

1. Vytáhněte horní koš na nádobí.
2. Aby se zabránilo prudkému vypadnutí koše na nádobí, koš na nádobí držte u strany horního okraje.
3. Páčky nalevo a napravo na vnější straně koše na nádobí vtiskněte směrem dovnitř.



4. Koš na nádobí rovnoměrně snižte nebo zvedněte na vhodný stupeň.

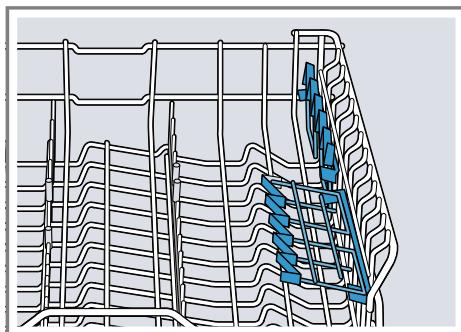


Zajistěte, aby byl koš na nádobí na obou stranách ve stejné výšce.

5. Uvolněte páčky.
- ✓ Koš na nádobí zapadne.
6. Koš na nádobí zasuňte.

## 8.2 Etažér

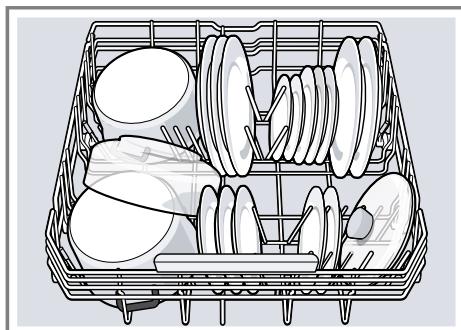
Etažér na nože a prostor pod ním používejte pro malé šálky a sklenice nebo pro větší jídelní náčiní jako např. vařečky nebo servírovací příbory.



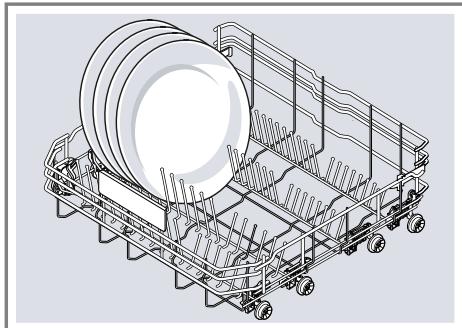
Pokud etažér nepotřebujete, můžete ho sklopit nahoru.

## 8.3 Spodní koš na nádobí

Do spodního koše na nádobí uložte hrnce a talíře.

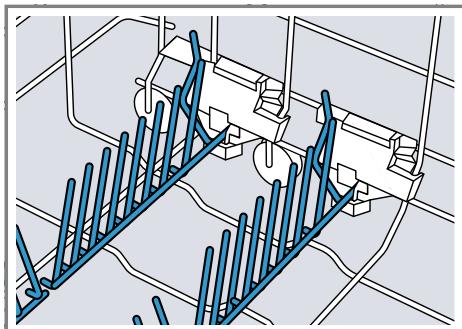


Velké talíře až do průměru 31 cm můžete podle obrázku uložit do dolního koše na nádobí.



## 8.4 Sklopné trny

Sklopné trny používejte pro bezpečné roztržení nádobí, např. talířů.

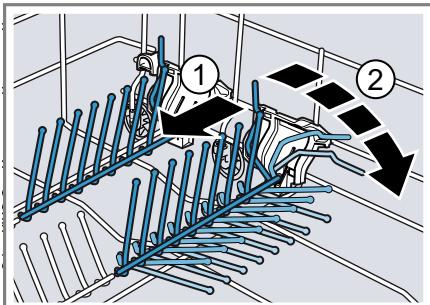


Pro lepší uložení hrnců, mís a sklenic můžete sklopné trny překlopit.<sup>1</sup>

### Sklopení sklopných trnů<sup>1</sup>

Pokud sklopné trny nepotřebujete, sklopte je.

1. Stlačte páčku směrem dopředu ① a sklopte sklopné trny ②.

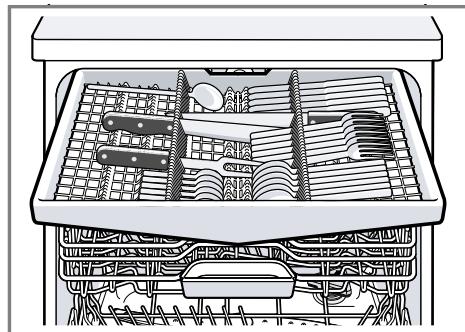


2. Pokud chcete sklopné trny opět používat, opět je vyklopte.

✓ Sklopné trny slyšitelně zapadnou.

## 8.5 Příborová zásuvka

Uspořádejte příbory do zásuvky na příbory.

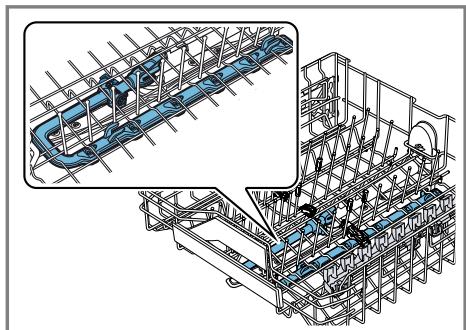


Příbory uložte špičatou a ostrou stranou směrem dolů.

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

## 8.6 glassZone

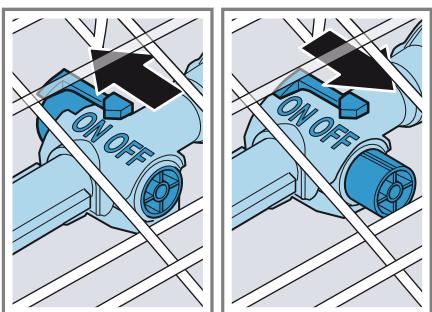
Příslušenství GlassZone v horním koši na nádobí použijte pro jemné a důkladné mytí všech druhů sklenic.



### Nastavení příslušenství glassZone

**Poznámka:** Při provozu spotřebiče s příslušenstvím glassZone se zvýší spotřeba.

1. Vytáhněte horní koš na nádobí.
2. Šoupátko nastavte na ON nebo OFF.



3. Zasuňte horní koš na nádobí.

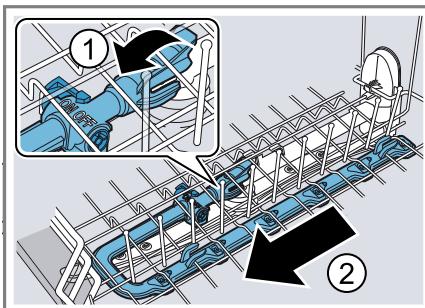
### Čištění příslušenství glassZone

Vápno a nečistoty z mycí vody mohou ucpat trysky.

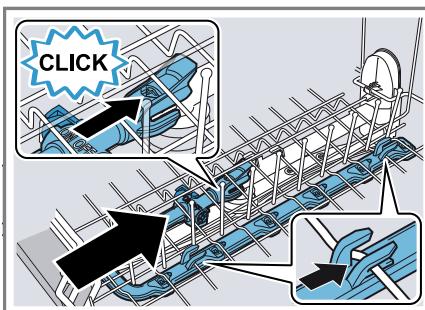
**Poznámka:** Spotřebič vždy provozujte s namontovaným příslušenstvím glassZone.

1. Vytáhněte horní koš na nádobí.

2. Lamelu u příslušenství glassZone vytáhněte nahoru ① a stáhněte ji směrem dopředu ②.



3. Šoupátko nastavte na ON.
4. Vyčistěte pod tekoucí vodou.
5. Příslušenství glassZone zavěste do horního koše na nádobí a nechte ji zapadnout ①.



Dbejte na to, aby se zavěšení nacházela ve správné poloze.

- ✓ Příslušenství glassZone slyšitelně zaklapne ②.
- 6. Zasuňte horní koš na nádobí.

## 9 Před prvním použitím

### 9.1 Provedení prvního uvedení do provozu

Při prvním uvedení do provozu nebo po nastavení zpět na tovární nastavení musíte provést nastavení.

**Tip:** Spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým zařízením. Pomocí aplikace Home Connect můžete pohodlně provádět nastavení.

**Požadavek:** Spotřebič je instalovaný a připojený. → Strana 11

1. Naplňte speciální sůl. → Strana 24
2. Naplňte leštidlo. → Strana 26
3. Zapněte spotřebič. → Strana 32
4. Nastavte odvápňovací zařízení. → Strana 24
5. Nastavte množství přidávaného leštidla. → Strana 26

6. Naplňte mycí prostředek → Strana 27.

7. Spusťte program s maximální teplotou čištění bez nádobí.

Z důvodu možných skvrn od vody a jiných usazenin doporučujeme před prvním použitím provoz spotřebiče bez nádobí.

**Tip:** Tato nastavení a další základní nastavení → Strana 34 můžete kdykoliv opět změnit.

## 10 Odvápňovací zařízení

Tvrzadlá voda obsahující vápník zanechává na nádobí a na mycí vaně stopy vápníku a může způsobit ucpaní součástí spotřebiče.

Pro získání dobrých výsledků mytí můžete vodu odvápnit pomocí odvápňovacího zařízení a speciální soli.

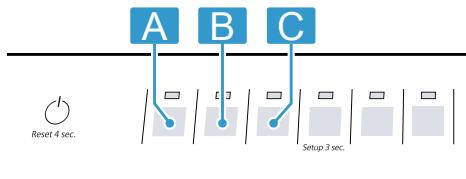
Aby se zabránilo poškození spotřebiče, musí být voda odvápněna na stupeň tvrdosti vyšší než 7 °dH.

### 10.1 Přehled nastavení tvrdosti vody

Zde najeznete přehled nastavitelných hodnot tvrdosti vody.

Na stupeň tvrdosti vody se můžete dotázat u místní vodárny nebo ho stanovit testerem tvrdosti vody.

Hodnota tvrdosti vody °dH	Rozsah tvrdosti	mmol/l	Stupeň	Dioda LED A	Dioda LED B	Dioda LED C
0 - 6	měkká	0 - 1,1	0	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 - 16	středně	1,2 - 2,9	1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17 - 21	tvrdá	3,0 - 3,7	2	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22 - 35	tvrdá	3,8 - 6,2	3	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



**Poznámka:** Svůj spotřebič nastavte podle určeného stupně tvrdosti vody.  
→ "Nastavení odvápňovacího zařízení", Strana 24

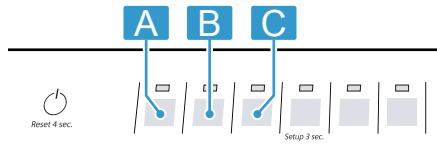
Při stupni tvrdosti vody 0 - 6 °dH nemusíte používat speciální sůl do myčky a odvápňovací zařízení můžete vypnout.

→ "Vypnutí odvápňovacího zařízení", Strana 25

## 10.2 Nastavení odvápňovacího zařízení

Spotřebič nastavte podle stupně tvrdosti vody.

1. Určete stupeň tvrdosti vody a vhodnou hodnotu nastavení.  
→ "Přehled nastavení tvrdosti vody", Strana 23
2. Stiskněte ⌂.
3. Pro otevření nastavení spotřebiče stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
- ✓ Bliká ☺.
4. Stiskněte Start tolíkrát, až je nastaven příslušný stupeň tvrdosti vody.



Podle toho svítí LED 0, 1, 2 nebo 3.

→ "Přehled nastavení tvrdosti vody", Strana 23

Ze závodu je nastaven stupeň 1 (LED A → Strana 15).

5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.

## 10.3 Speciální sůl

Pomocí speciální soli můžete vodu odvápnit.

### Naplnění speciální soli

Pokud svítí ukazatel doplnění speciální soli, naplňte bezprostředně před spuštěním programu speciální sůl do zásobníku speciální soli. Spotřeba speciální soli závisí na stupni tvrdosti vody. Čím vyšší je stupeň tvrdosti vody, tím vyšší je spotřeba speciální soli.

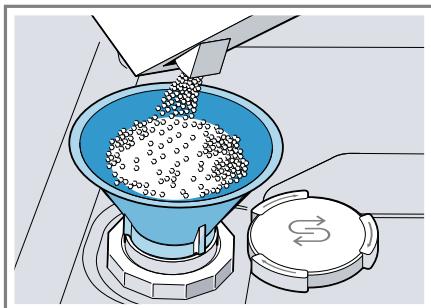
### POZOR!

Mycí prostředek může poškodit odvápňovací zařízení.

- Zásobník odvápňovacího zařízení plňte pouze speciální solí pro myčky nádobí.
- Speciální sůl do myčky může korozí poškodit mycí vanu.
- Aby byla nadbytečná speciální sůl z mycí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobníku až bezprostředně před spuštěním programu.

1. Odšroubujte víko zásobníku speciální soli a sejměte ho.
2. Při prvním uvedení do provozu: Zásobník zcela naplňte vodou.

- 3. Poznámka:** Používejte pouze speciální sůl pro myčky nádobí. Nepoužívejte solné tablety. Nepoužívejte kuchyňskou sůl. Speciální sůl naplňte do zásobníku.



- Zásobník zcela naplňte speciální solí. Voda v zásobníku se vytlačí a odteče.  
4. Na zásobník nasaděte víko a zašroubujte.

## 10.4 Vypnutí odvápňovacího zařízení

Pokud vás ukazatel doplnění speciální soli ruší, např. pokud používáte kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli, můžete ukazatel doplnění soli vypnout.

### Poznámka

Aby se zabránilo poškození spotřebiče, odvápňovací zařízení vypínejte pouze v těchto případech:

- Stupeň tvrdosti vody je maximálně 21 °dH a používáte kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli. Kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli můžete podle údajů výrobce bez přidání speciální soli většinou používat jen do stupně tvrdosti vody 21 °dH.
- Stupeň tvrdosti vody je 0 - 6 °dH. Speciální sůl nemusíte používat.

1. Stiskněte ⊖.
2. Pro otevření nastavení spotřebiče stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
- ✓ Bliká S.
3. Stiskněte Start tolikrát, až nesvítí žádná dioda LED (stupeň 0). → "Přehled nastavení tvrdosti vody", Strana 23
4. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
- ✓ Odvápňovací zařízení je vypnuté a ukazatel doplnění soli je deaktivovaný.

## 10.5 Regenerace odvápňovacího zařízení

Aby zůstala zachována bezvadná funkce odvápňovacího zařízení, spotřebič pravidelně provádí regeneraci odvápňovacího zařízení. Regenerace odvápňovacího zařízení se provádí ve všech programech před ukončením hlavního proplachu. Dochází k prodloužení doby chodu a zvýšení hodnot spotřeby např. vody a proutu.

### Přehled spotřebních hodnot při regeneraci odvápňovacího zařízení

Zde naleznete přehled maximálně přípustné doby chodu a hodnot spotřeby při regeneraci odvápňovacího zařízení.

---

Regenerace odvápňovacího zařízení po x -krát provedeném proplachu

---

Dodatečná doba chodu v minutách

---

Vyšší spotřeba vody v litrech

---

Vyšší spotřeba proutu v kWh

Uvedené hodnoty spotřeby jsou laboratorně naměřené hodnoty podle aktuálně platného standardu a jsou určeny na základě programu Eco 50° a ze závodu nastavené hodnoty stupně tvrdosti vody 7 - 16 °dH.

## 11 Leštící zařízení

### 11.1 Leštídlo

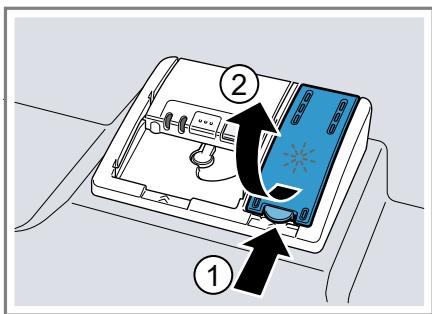
Pro optimální výsledky sušení použijte leštídlo.

Používejte pouze leštící přípravky pro myčky používané v domácnosti.

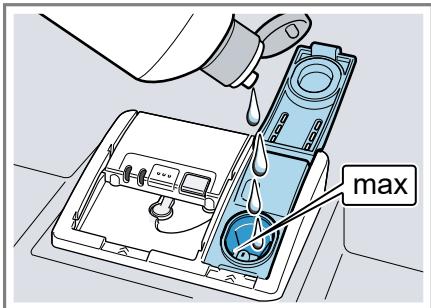
#### Naplnění leštítida

Pokud svítí ukazatel doplnění leštítida, doplňte leštídlo. Používejte pouze leštící přípravky pro myčky používané v domácnosti.

1. Stiskněte lamelu na víku zásobní nádržky leštítida ① a nadzvedněte ②.



2. Naplňte leštídlo až ke značce max.



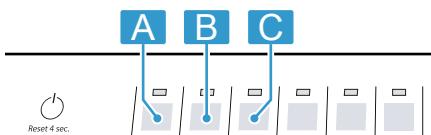
3. Pokud leštídlo přeteklo, odstraňte ho z mycí vany.  
Přeteklé leštídlo může způsobit nadměrnou tvorbu pěny při mycím cyklu.
4. Zavřete víko zásobní nádržky leštítida.  
✓ Víko slyšitelně zaklapne.

### 11.2 Nastavení množství přidávaného leštítida

Pokud na nádobí zůstávají šmouhy nebo skvrny od vody, změňte množství leštítida.

1. Stiskněte ⌂.
2. Pro otevření nastavení spotřebiče stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.  
✓ Bliká Ⓛ.
3. Stiskněte Setup 3 sec. tolikrát, až bliká \*.

4. Stiskněte Start tolíkrtá, až je nastaveno správné množství přidávaného leštítla.



Podle toho svítí LED 0, 1, 2, nebo 3.

Ze závodu je nastaven stupeň 2 (LED A a LED B → Strana 15).

- Při nižším stupni je mycímu cyklu přidáváno méně leštítla a snižuje šmouhy na nádobí.
- Při vyšším stupni je mycímu cyklu přidáváno větší množství leštítla, snižuje se tvorba vodních skvrn a dosahuje se lepšího výsledku sušení.

5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.

### 11.3 Vypnutí leštícího zařízení

Pokud vás ukazatel doplnění leštítla ruší, např. pokud používáte kombinovaný mycí prostředek s komponentou leštítla, můžete ukazatel doplnění leštítla vypnout.

**Tip:** Funkce leštítla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštítla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.

1. Stiskněte ⌂.
2. Pro otevření nastavení spotřebiče stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
- ✓ Bliká ⚡.
3. Stiskněte Setup 3 sec. tolíkrtá, až bliká \*
4. Stiskněte Start tolíkrtá, až nesvítí žádná dioda LED → Strana 15 (stupeň 0).

5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
- ✓ Leštící zařízení je vypnuté a ukazatel doplnění leštítla je deaktivován.

## 12 Mycí prostředek

### 12.1 Vhodné mycí prostředky

Používejte pouze mycí prostředky vhodné pro myčku nádobí. Vhodné jsou jak samostatné mycí prostředky, tak také kombinované mycí prostředky.

K dosažení optimálních výsledků mytí a sušení používejte samostatné mycí prostředky ve spojení s odděleným použitím speciální soli → Strana 24 a leštítla → Strana 26.

Moderní účinné mycí prostředky používají převážně nízkoalkalickou recepturu s enzymy. Enzymy odbourávají škrob a rozpouštějí bílkoviny. K odstranění barevných skvrn se většinou používají bělidla na bázi kyslíku.

**Poznámka:** U každého mycího prostředku dodržujte pokyny výrobce.

**Tip:** Vhodné čisticí prostředky si můžete zakoupit online na našich internetových stránkách nebo u zákaznického servisu → Strana 49.

### Tablety

Tablety jsou vhodné pro všechny úkony čištění a nemusí být dávkovány.

U kratších programů se tablety případně nemusí zcela rozpustit a mohou zůstat zbytky mycího prostředku. Může tak být ovlivněn mycí účinek.

### Práškový mycí prostředek

Práškový mycí prostředek se doporučuje u kratších programů.

Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.

## Tekutý mycí prostředek

Tekuté mycí prostředky působí rychleji a doporučujeme je u zkrácených programů bez předmytí.

Může se stát, že naplněný tekutý mycí prostředek uniká i přesto, že je zásobník uzavřený. Není to nedostatek a není to kritické, pokud dodržujete následující:

- Zvolte pouze program bez předmytí.
- Pro spuštění programu nenastavujte časovou předvolbu.

Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.

## Samostatný mycí prostředek

Samostatné mycí prostředky jsou produkty, které kromě mycího prostředku neobsahují žádné jiné komponenty, např. práškový mycí prostředek nebo tekutý mycí prostředek.

Práškovým mycím prostředkem nebo tekutým mycím prostředkem je možné individuálně přizpůsobit dávkování podle stupně znečištění nádobí.

K získání lepšího výsledku mytí a sušení a k zabránění poškození nádobí dodatečně používejte speciální sůl → Strana 24 a leštido → Strana 26.

## Kombinovaný mycí prostředek

Kromě běžných samostatných mycích prostředků se nabízí řada produktů s přídavnými funkcemi. Tyto produkty obsahují kromě mycího prostředku často také leštido a solné náhradní látky (3v1) a podle kombinace (4v1, 5v1, ...) ještě přídavné komponenty, jako např. ochrana skleněného nádobí nebo lesk nerezového nádobí.

Kombinované mycí prostředky fungují podle údajů výrobce zpravidla jen do stupně tvrdosti vody 21 °dH. U stupně tvrdosti vody nad 21 °dH musíte přidat speciální sůl a leštido. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14 °dH používat speciální sůl a leštido. Pokud používáte kombinované mycí prostředky, přizpůsobí se mycí program automaticky tak, že se vždy docílí co nejlepší výsledky mytí a sušení.

## 12.2 Nevhodné mycí prostředky

Nepoužívejte mycí prostředky, které mohou způsobit poškození spotřebiče nebo zdraví.

### Prostředek na ruční mytí

Prostředky na ruční mytí mohou způsobit vyšší tvorbu pěnu a způsobit poškození spotřebiče.

### Mycí prostředky obsahující chlór

Zbytky chlóru mohou ohrozit zdraví.

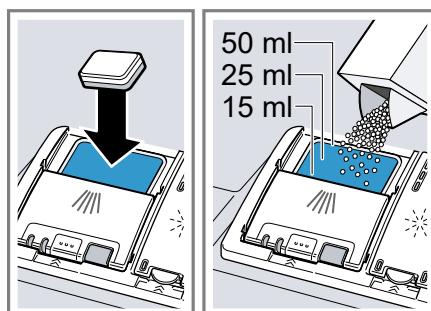
## 12.3 Upozornění k mycím prostředkům

Dodržujte pokyny týkající se mycích prostředků při každodenním použití.

- Mycí prostředky s označením "Bio" nebo "Eko" používají (z důvodu ochrany životního prostředí) zpravidla menší množství účinných látek nebo zcela upustily od použití určitých obsažených látek. Mycí účinek může být omezen.
- Nastavte leštící zařízení a odvápnovací zařízení podle použitého samostatného mycího prostředku nebo kombinovaného mycího prostředku.

- Kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli můžete podle údajů výrobce bez přidání speciální soli většinou používat jen do určitého stupně tvrdosti vody, většinou 21 °dH. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14 °dH používat speciální sůl.
- Aby se zabránilo slepení, uchopte mycí prostředek s ochranným obalem rozpustným ve vodě pouze suchýma rukama a naplňte mycí prostředek pouze do suché komory pro mycí prostředek.
- Také v případě, kdy svítí ukazatel doplnění leštítla a ukazatel doplnění speciální soli, probíhají programy proplachování při použití kombinovaných mycích prostředků bezvadně.
- Funkce leštítla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštítla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.
- Používejte tablety se speciálním sušicím výkonem.

- 2. Mycí prostředek plňte do suché komory.**



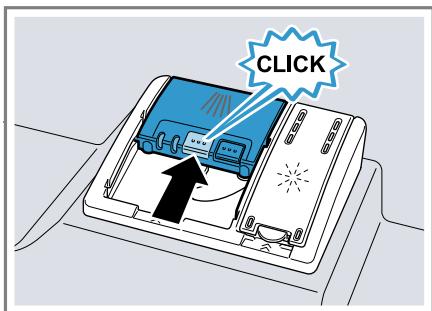
Pokud používáte tablety, stačí jedna tableta. Tablety vkládejte napříč. Pokud používáte práškový nebo tekutý mycí prostředek, dodržujte pokyny k dávkování výrobce a návod k dávkování zásobníku mycího prostředku.

Při normálním znečistění je dostačující 20 ml – 25 ml mycího prostředku. U málo znečistěného nádobí stačí trochu menší množství mycího prostředku, než je uvedeno.

## 12.4 Naplnění mycího prostředku

1. K otevření zásobníku mycího prostředku stiskněte uzávěr.

3. Zavřete víko zásobníku pro mycí prostředek.



- ✓ Víko slyšitelně zaklapne.
- ✓ Zásobník na mycí prostředek se v závislosti na programu automaticky otevře v optimální časový okamžik během průběhu programu.  
Práškový nebo tekutý mycí prostředek se rozloží v mycí vaně a rozpustí se. Tablety spadnou do záchytné misky na tablety a dávkovaně se rozpustí. Do záchytné misky na tablety nevkládejte žádné předměty, aby se tableta mohla rovnoměrně rozpustit.

**Tip:** Pokud používáte práškový mycí prostředek a zvolíte program předmytí, můžete dodatečně na vnitřní dvířka spotřebiče umístit trochu mycího prostředku.

## 13 Nádobí

Myjte pouze nádobí, které je určeno pro mytí v myčce nádobí.

**Poznámka:** Ozdoby na skle, hliníkové a stříbrné díly mohou při mytí vyblednout nebo se zabarvit. Citlivé druhy skla mohou být po několika mycích cyklech zakalené.

### 13.1 Poškození sklenic a nádobí

Myjte pouze sklenice a porcelán, který je výrobcem označený jako vhodný pro mytí v myčce. Zabraňte poškození sklenic a nádobí.

Příčina	Doporučení
Níže uvedené nádobí není vhodné pro mytí v myčce:	Myjte pouze nádobí, které je výrobcem označené jako vhodné pro mytí v myčce.
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Jídelní náčiní a dřevěné kusy nádobí</li><li>■ Dekorační sklenice, uměleckoprůmyslové a starožitné nádobí</li><li>■ Umělohmotné díly, které nejsou odolné vůči teplu</li><li>■ Nádobí z mědi a cínu</li><li>■ Nádobí znečištěné popelem, voskem, mazacím tukem a barvou</li><li>■ Velmi malé kusy nádobí</li></ul>	

Chemické složení mycího prostředku způsobuje škody.

Používejte mycí prostředek, který je výrobcem označen jako šetrící nádobí.

Příčina	Doporučení
Ve spojení s hliníkovými předměty nejsou pro myčku nádobí vhodné silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu.	Pokud používáte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu, nedávajte do mycího prostoru spotřebiče žádné hliníkové předměty
Teplota vody programu je příliš vysoká.	Zvolte program s nižšími teplotami. Sklo a příbory vyndejte brzy po ukončení programu ze spotřebiče.

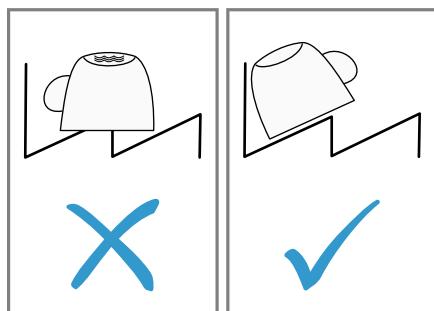
## 13.2 Uložení nádobí

K optimalizaci výsledku mytí a zabránění poškození nádobí a spotřebiče nádobí správně uložte.

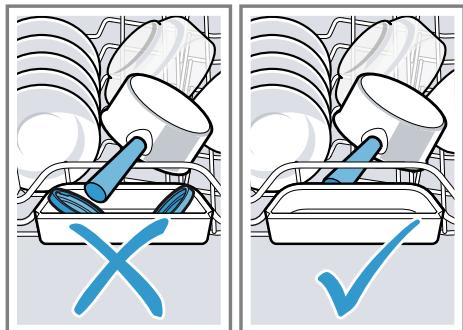
### Tipy

- Při používání myčky nádobí ušetříte energii a vodu v porovnání s ručním mytím.
- Na naší internetové stránce najdete příklady, jak můžete ve spotřebiči efektivně uložit nádobí.
- K úspoře energie a vody uložte nádobí ve spotřebiči až do uvedeného počtu sad nádobí (standardní naplnění nádobím a příbory).  
→ "Technické údaje", Strana 51

- Pro lepší výsledky mytí a sušení postavte vypouklé kusy nebo kusy s prohloubením šikmo, aby voda mohla odtékat.



1. Z nádobí odstraňte velké zbytky jídla.  
K úspoře zdrojů nádobí předem neoplachujte pod tekoucí vodou.
2. Uložte nádobí a přitom dbejte na tyto body:
  - Silně znečištěné nádobí ukládejte do spodního koše na nádobí, např. hrnce. Z důvodu silnějšího ostříkovacího paprsku obdržíte lepší výsledek mytí.
  - Aby se zabránilo poškození nádobí, ukládejte nádobí bezpečně a bez možnosti sklopení.
  - Aby se zabránilo poškození, ukládejte příbory špičatou a ostrou stranou směrem dolů.
  - Nádoby umísťujte otvory směrem dolů, aby se v nádobě ne shromažďovala voda.
  - Neblokujte ostříkovací ramena, aby se mohla otáčet.
  - Do záhytné miský na tablety nevkládejte malé díly a nezastavujte ji nádobím, aby nebyl blokovaný kryt zásobníku mycího prostředku.



### 13.3 Vyklízení nádobí

#### **⚠️ VÝSTRAHA**

#### **Nebezpečí zranění!**

Horké nádobí může způsobit popáleniny kůže. Horké nádobí je citlivé na dotyk, může se rozlomit a způsobit poranění.

- ▶ Po ukončení programu nechejte nádobí trochu vychladnout, než ho vyklidíte.
- 1. K zabránění padání kapek vody na nádobí, nádobí vyklízejte zespodu směrem nahoru.
- 2. Zkontrolujte mycí vanu a příslušenství na znečištění a popř. vycistěte.  
→ "Čistění a ošetřování", Strana 38

## 14 Základní ovládání

### 14.1 Zapnutí spotřebiče

- ▶ Stiskněte ⏻.

Je přednastaven program Eco 50°.

Program Eco 50° je program, který je obzvláště šetrný k životnímu prostředí a který se nejlépe hodí pro normálně špinavé nádobí. Je to nejefektivnější program z hlediska spotřeby energie a vody pro

tento typ nádobí a dokládá konformitu s nařízením EU pro požadavky na ekodesign. Pokud spotřebič 10 minut neovládáte, spotřebič se automaticky vypne.

### 14.2 Nastavení programu

Pro přizpůsobení mycího cyklu znečištění nádobí nastavte vhodný program.

- ▶ Stiskněte programové tlačítka tolikrát, až je nastaven příslušný program.
- ✓ Program je nastaven a bliká dioda LED.

### 14.3 Nastavení přídavné funkce

Pro doplnění zvoleného programu proplachování můžete nastavit přídavné funkce.

**Poznámka:** Připojitelné přídavné funkce závisí na zvoleném programu.

- ▶ Stiskněte tlačítko přídavných funkcí tolikrát, až se nastaví vhodná přídavná funkce.  
→ "Přídavné funkce", Strana 19
- ✓ Přídavná funkce je nastavena a LED bliká.

### 14.4 Nastavení časové předvolby

Pomocí aplikace Home Connect můžete posunout spuštění programu.

- ▶ Otevřete aplikaci Home Connect a zvolte spotřebič.
- V položce ovládání můžete posunout spuštění programu.

### 14.5 Spuštění programu

- ▶ Stiskněte Start.

- ✓ Během průběhu programu svítí LED na madle dveří.
- ✓ Program je ukončen, pokud nesvítí žádný ukazatel ovládacích prvků.
- ✓ Po ukončení programu přestane LED na madle dveří svítit.

### Poznámky

- Pokud chcete během provozu doplnit nádobí, nepoužívejte záchytnou misku na tablety jako rukojeť horního koše. Mohlo by dojít ke kontaktu s částečně rozpuštěnou tabletou.
- Probíhající program můžete měnit jen tehdy, pokud program přerušíte.  
→ "Přerušení programu", Strana 33
- Za účelem úspory energie se spotřebič vypne 1 minutu po ukončení programu. Pokud dvířka spotřebiče otevřete ihned po ukončení programu, spotřebič se vypne po 4 sekundách.

## 14.6 Zastavení programu

**Poznámka:** Pokud u vyhřátého spotřebiče otevřete dvířka spotřebiče, dvířka spotřebiče nejprve několik minut pootevřete a potom je zavřete. Zabráníte tak vytvoření přetlaku ve spotřebiči a vyskočení dvířek spotřebiče.

1. Stiskněte ⊖.
- ✓ Program se uloží v paměti a spotřebič se vypne.
2. Pro pokračování programu stiskněte ⊖.

## 14.7 Přerušení programu

Pro předčasné ukončení programu nebo pro změnu spuštěného programu ho musíte přerušit.

- Stiskněte Reset 4 sec. na cca 4 sekundy.

- ✓ Svítí všechni ukazatelé.
- ✓ Jakmile ukazatelé zhasnou, odčerpá se zbytková voda.
- ✓ Program se přeruší a je po cca 1 minutě ukončen.

## 14.8 Vypnutí spotřebiče

1. Dodržujte pokyny k bezpečnému použití → Strana 10.
2. Stiskněte ⊖.

**Tip:** Pokud během mycího cyklu stiskněte ⊖, probíhající program se přeruší. Pokud spotřebič zapnete, v programu se automaticky pokračuje.

## 15 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

### 15.1 Přehled základních nastavení

Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Základní nastavení	Výběr	Popis
Tvrnost vody	Stupnice se 4 stupni	Nastavte tvrdost vody.
Přidání leštědla	Stupnice se 4 stupni	Nastavte nebo vypněte množství přidávaného leštědla.
Extra sušení	Zap. Vyp. <sup>1</sup>	Zapněte nebo vypněte funkci extra sušení pro každý provoz. K dosažení zlepšeného výsledku sušení se při leštění zvýší teplota. Může se nepatrně prodloužit doba běhu. <b>Poznámka:</b> Dávejte pozor na choustivé nádobí. → "Nastavení extra sušení", Strana 35
Hlasitost akustického signálu	Stupnice se 4 stupni	Regulace hlasitosti signalizace. → "Nastavení hlasitosti akustického signálu", Strana 35
Wi-Fi	Zap. Vyp. <sup>1</sup>	Zapněte nebo vypněte bezdrátové síťové spojení. → "Nastavení Wi-Fi", Strana 36 Toto základní nastavení je k dispozici až po spojení spotřebiče s aplikací Home Connect. → "Home Connect", Strana 36

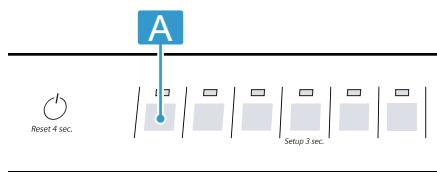
<sup>1</sup> Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Základní nastavení	Výběr	Popis
Dálkový start	Stupnice se 3 stupni	Aktivujte nebo deaktivujte funkci. → "Aktivace Dálkový start", Strana 36 Toto základní nastavení je k dispozici až po spojení spotřebiče s aplikací Home Connect. → "Home Connect", Strana 36
Nastavení z výrobního závodu	Resetování	Resetujte změněné nastavení na stav z výroby. Musí být provedena nastavení pro první uvedení do provozu. → "Reset na nastavení z výrobního závodu", Strana 36

<sup>1</sup> Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

### Nastavení extra sušení

1. Stiskněte .
2. Pro otevření nastavení spotřebiče stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
- ✓ Bliká .
3. Stiskněte Setup 3 sec. tolikrát, až bliká  a .
4. Stiskněte Start tolikrát, až diody LED zobrazují příslušnou hodnotu.



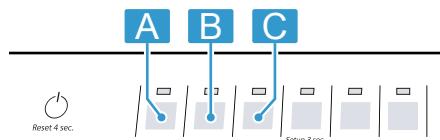
Pokud LED A nesvítí, je extra sušení vypnuté.

Pokud LED A svítí, je extra sušení zapnuté.

5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.

### Nastavení hlasitosti akustického signálu

1. Stiskněte .
2. Pro otevření nastavení spotřebiče stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
- ✓ Bliká .
3. Stiskněte Setup 3 sec. tolikrát, až bliká  a .
4. Stiskněte Start tolikrát, až je nastavena správná hlasitost signálu.



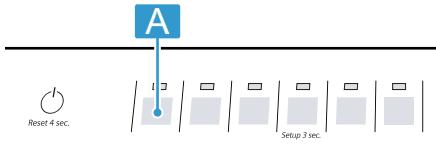
Podle toho svítí LED 0, 1, 2, nebo 3. Je slyšet nastavený akustický signál.

Ze závodu je nastaven stupeň 2 (LED A a LED B).

5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.

## Nastavení Wi-Fi

1. Stiskněte .
2. Pro otevření nastavení spotřebiče stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.  
✓ Bliká .
3. Stiskněte Setup 3 sec. tolíkrát, až bliká  a .
4. Stiskněte Start tolíkrát, až diody LED zobrazují příslušnou hodnotu.



Pokud LED A nesvítí, je vypnuté bezdrátové síťové spojení.

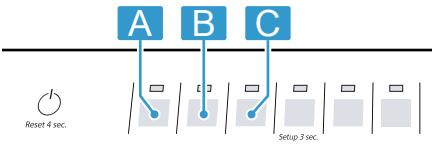
Pokud LED A svítí, je zapnutoé bezdrátové síťové spojení.

5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.

## Aktivace Dálkový start

1. Stiskněte .
2. Pro otevření nastavení spotřebiče stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.  
✓ Bliká .
3. Stiskněte Setup 3 sec. tolíkrát, až bliká .

4. Stiskněte Start tolíkrát, až diody LED zobrazují příslušnou hodnotu.



Pokud LED A svítí, je funkce trvale deaktivovaná.

Pokud svítí diody LED A a LED B, je možné spuštění funkce pomocí tlačítka .

Pokud svítí diody LED A, LED B a LED C, je funkce trvale aktivovaná. Ze závodu je nastaven stupeň 2 (LED A a LED B).

5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.

## Reset na nastavení z výrobního závodu

1. Stiskněte .
2. Pro otevření nastavení spotřebiče stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.  
✓ Bliká .
3. Stiskněte Setup 3 sec. tolíkrát, až bliká ,  a .
4. Stiskněte Start pro resetování spotřebiče zpět na tovární nastavení.  
✓ Spotřebič se resetuje.

## 16 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na

dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Pro využití Home Connect nejprve zříďte připojení k domácí sítě WLAN (Wi-Fi<sup>1</sup>) a k aplikaci Home Connect.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

### **Tipy**

- Riděte se dodanými podklady k Home Connect.
- Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

**Poznámka:** Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly do držené i v tom případě, pokud bude te spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.

→ "Bezpečnost", Strana 4

## **16.1 Rychlé spuštění Home Connect**

Spojte svůj spotřebič rychle a snadno s mobilním koncovým zařízením.

### **Konfigurace aplikace Home Connect**

1. Na mobilním koncovém zařízení nainstalujte aplikaci Home Connect.



<sup>2</sup>

2. Spusťte aplikaci Home Connect a nakonfigurujte přístup pro Home Connect.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení.

### **Nastavení Home Connect**

#### **Požadavky**

- Aplikace Home Connect je na mobilním koncovém zařízení připravená.
- Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
- Dvířka spotřebiče jsou zavřená.

<sup>1</sup> Wi-Fi je registrovaná značka Wi-Fi Alliance.

<sup>2</sup> Apple App Store a logo Apple App Store jsou chráněné značky společnosti Apple Inc. Google Play a logo Google Play jsou chráněné značky společnosti Google LLC.

- Otevřete aplikaci Home Connect a načtěte QR kód.



- Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

## 16.2 Dálkový start ▶

Pomocí aplikace Home Connect můžete prostřednictvím vašeho mobilního zařízení spustit spotřebič.

**Tip:** Pokud v položce Základní nastavení trvale aktivujete tuto funkci, můžete svůj spotřebič kdykoliv spustit pomocí svého mobilního zařízení.

### Aktivace Dálkový start ▶

Pokud jste v základním nastavení této funkce nastavili stupeň 2, aktivujte funkci na vašem spotřebiči.

#### Požadavky

- Spotřebič je připojen k vaší domácí sítí WLAN.
- Spotřebič je spojen s aplikací Home Connect.
- V položce Základní nastavení → Strana 35 této funkce je nastaven stupeň 2.
- Je zvolen program.
- Stiskněte ▶.

Pokud otevřete dvírka spotřebiče, funkce se deaktivuje automaticky.

- Svítí tlačítko ▶.

**Tip:** K deaktivaci funkce stiskněte ▶.

## 16.3 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registraci):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jištění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resestování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkčností Home Connect a je po-prvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkčnosti Home Connect používat.

**Poznámka:** Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

## 17 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

### 17.1 Čištění mycí vany

#### ⚠️ VÝSTRAHA

#### Nebezpečí poškození zdraví!

Použití mycích prostředků s obsahem chlóru může poškodit zdraví.

- Nikdy nepoužívejte mycí prostředky obsahující chlór.

1. Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.
2. Do komory pro mycí prostředek naplňte mycí prostředek.
3. Zvolte program s nejvyšší teplotou.
4. Spusťte program bez nádobí.  
→ Strana 32

## 17.2 Čisticí prostředky

Používejte pouze čisticí prostředky vhodné pro čistění spotřebiče.

→ "Bezpečné použití", Strana 10

## 17.4 Čisticí program

Usazeniny způsobené např. zbytky potravin a vápnem mohou způsobit poruchy vašeho spotřebiče. Aby se zabránilo poruchám a snížila se tvorba zápacu, čistěte spotřebič v pravidelných intervalech.

Čisticí program je ve spojení s čisticími prostředky a čističi spotřebiče vhodným programem pro čistění vašeho spotřebiče.

## 17.3 Rady k čištění spotřebiče

Dodržujte rady k čištění spotřebiče, funkce vašeho spotřebiče tak zůstane trvale zachována.

Opatření	Přednost
Těsnění dvírek, přední stranu myčky a ovládacího panelu pravidelně otírejte vlhkým hadříkem a mycí prostředkem.	Součásti spotřebiče zůstanou myčky a ovládací čisté a hygienické.
Při delší době nepoužívání nechte dvířka přivřená.	Zabráníte tak nepříjemnému zápacu.

**Tip:** Naše testované a schválené čisticí prostředky a čističe spotřebiče pro myčky na nádobí zakoupíte na stránkách <https://www.siemens-home.bsh-group.com/store> nebo u zákaznického servisu.

Čisticí program je program, který v jednom mycím cyklu odstraní různé usazeniny. Čištění probíhá ve dvou fázích:

Fáze	Odstranění	Mycí prostředek	Umístění
1	Tuk a vápno	Tekutý čisticí prostředek nebo práškový prostředek na odstraňování vodního kamene.	Vnitřek spotřebiče, např. láhev zavěšená v košíku na příbory nebo prášek ve vnitřním prostoru.
2	Zbytky potravin a usazeniny	Čistič spotřebiče	Komora pro mycí prostředek

Pro optimální čištění dávkuje program čističe odděleně v příslušné fázi čištění. Přitom je nutné správné umístění čističů.

Pokud svítí ukazatel pro Čisticí program na ovládacím panelu nebo budete na displeji vyzváni, provedte Čistící program bez nádobí. Po provedení Čistící program ukazatel

## cs Čistění a ošetřování

zhasne. Pokud není váš spotřebič vybaven funkcí připomenutí, doporučujeme provádění čistícího programu každé 2 měsíce.

### Provedení Čistící program

#### Poznámky

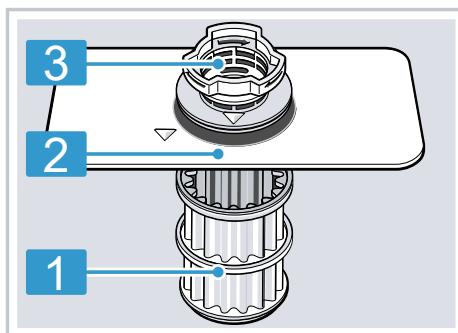
- Proveďte program Čistící program bez umístěného nádobí.
- Používejte pouze speciální čisticí prostředky a čističe vhodné pro myčky nádobí.
- Dbejte na to, aby se v mycím prostoru spotřebiče nenacházely žádné hliníkové předměty např. tukový filtr digestoře nebo hliníkové hrnce.
- Pokud jste po provedení 3 proplachů neprovéli Čistící program, zhasne ukazatel pro Čistící program automaticky.
- K dosažení optimálního čištění dbejte na správné umístění čističů.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny na obalech čisticích prostředků a čističů spotřebiče.
- Připojte funkci → "glassZone", Strana 22.

1. Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.
  2. Vyčistěte sítko.
  3. Čisticí prostředek umístěte ve vnitřním prostoru spotřebiče.  
Používejte pouze speciální čisticí prostředky vhodné pro myčky nádobí.
  4. Čistič stroje naplňte do zásobníku mycího prostředku tak, až je zcela naplněn.  
Do vnitřního prostoru spotřebiče nedávajte dodatečný čistič spotřebiče.
  5. Stiskněte tlačítko přidavných funkcí tolikrát, až svítí ☰.
  6. Stiskněte Start.
- ✓ Provede se Čistící program.

- ✓ Po ukončení programu zhasne ukazatel pro Čistící program.

### 17.5 Systém sítek

Systém sítek filtruje hrubé nečistoty z mycího okruhu.

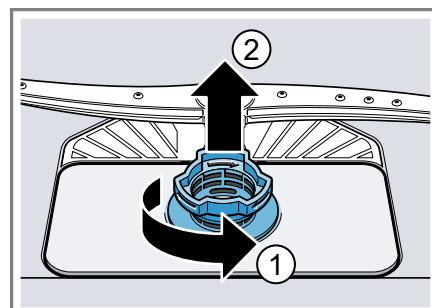


- 1 Mikrosítko
- 2 Jemné sítko
- 3 Hrubé sítko

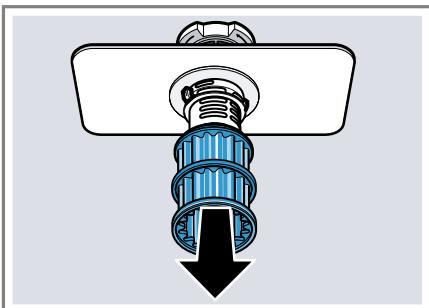
#### Čištění sítek

Nečistoty z mycí vody mohou upcat sítko.

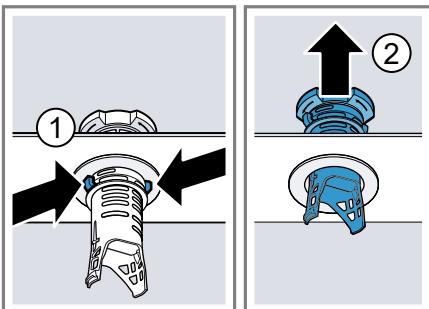
1. Po každém mytí zkontrolujte, zda v sítkách nezůstaly zbytky jídel.
2. Hrubé sítko otočte proti směru hodinových ručiček ① a vyjměte systém sítek ②.
  - Dbejte na to, aby se v těle čerpadla nenacházely cizí předměty.



**3.** Mikrosítko stáhněte směrem dolů.



**4.** Stiskněte západky ① a shora vyjměte hrubé sítko ②.



**5.** Prvky sítka vyčistěte pod tekoucí vodou.

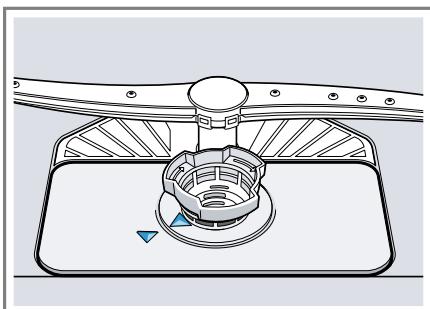
Pečlivě vyčistěte okraj nečistot mezi hrubým a jemným sítkem.

**6.** Sestavte systém sítěk.

Dbejte na to, aby zapadly západky hrubého sítka.

**7.** Systém sítěk vložte do spotřebiče a hrubé sítko otočte ve směru hodinových ručiček.

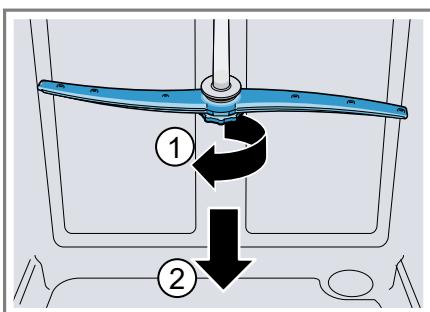
- Dbejte na to, aby lícovaly značky šipek.



## 17.6 Čištění ostříkovacích ramen

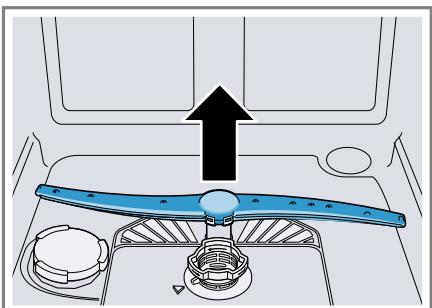
Vodní kámen a nečistoty z mycí vody mohou zablokovat trysky a uložení ostříkovacích ramen. Ostříkovací ramaena čistěte pravidelně.

**1.** Odšroubujte horní ostříkovací rameno ① a stáhněte ho dolů ②.



**cs Čistění a ošetřování**

- 2.** Vytáhněte spodní ostříkovací rameno nahoru.



- 3.** Pod tekoucí vodou zkонтrolujte, zda nejsou ucpané výstupní trysky ostříkovacích ramen a popř. odstraňte cizí tělesa.
- 4.** Nasad'te spodní ostříkovací rameno.
- ✓ Ostříkovací rameno slyšitelně zaklapne.
- 5.** Nasad'te horní ostříkovací rameno a našroubujte.

## 18 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

**Tip:** Další informace a vysvětlivky k odstraňování poruch naleznete online na skenováním QR kódu v obsahu a na našich webových stránkách siemens-home.bsh-group.com .

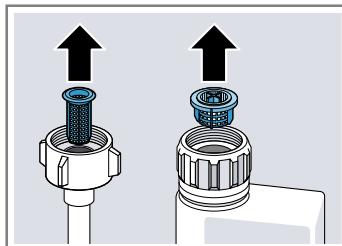
### **⚠️ VÝSTRAHA**

#### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození sítového kabelu tohoto spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální přívodní kabel, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

Závada	Příčina a řešení závady
Svítí ukazatel přívodu vody	Přívodní hadice je přelomená. ▶ Zapojte přívodní hadici bez přelomení.
	Je uzavřený přívod vody. ▶ Otevřete přívod vody.
	Přívod vody je ucpaný nebo zanesený vodním kamencem. ▶ Otevřete přívod vody.
	Jsou ucpaná sítníká v přípojce vody hadice přívodu nebo hadice. 1. Vyplňte spotřebič. 2. Vytáhněte sítovou zástrčku ze zásuvky. 3. Uzavřete přívod vody. 4. Odšroubujte přípojku vody. 5. Z přívodní hadice vyjměte sítko



6. Vyčistěte sítko.

Závada	Příčina a řešení závady
Svítí ukazatel přívodu vody	<p>7. Sítko vložte do přívodní hadice.</p> <p>8. Našroubujte přípojku vody.</p> <p>9. Zkontrolujte těsnost přípojky vody.</p> <p>10. Vytvořte napájení el. proudem.</p> <p>11. Zapněte spotřebič.</p>
	<p>Ucpaná nebo přelomená hadice odpadní vody.</p> <p>1. Hadici odpadní vody veďte tak, aby nebyla založená.</p> <p>2. Odstraňte zbytky.</p>
	<p>Sifonová přípojka je ještě zavřená.</p> <p>► Zkontrolujte přípojku na sifonu a v případě potřeby ji otevřete.</p>
	<p>Kryt čerpadla odpadní vody je volný.</p> <p>► Nechte správně zapadnout kryt čerpadla odpadní vody → Strana 48.</p>
Bliká ukazatel "Kontrola přívodu vody"	<p>Vyskytla se technická porucha.</p> <p>1. Stiskněte ⌂.</p> <p>2. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.</p> <p>3. Čekejte min. 2 minuty.</p> <p>4. Síťovou zástrčku spotřebiče zastrčte do zásuvky nebo zapněte pojistku.</p> <p>5. Zapněte spotřebič.</p> <p>6. Pokud se problém objeví znovu:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Stiskněte ⌂.</li><li>– Uzavřete přívod vody.</li><li>– Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.</li><li>– Kontaktujte zákaznický servis → Strana 49 a uveďte kód chyby.</li></ul>
Blikají ukazatelé	<p>Dvířka spotřebiče nejsou úplně zavřená.</p> <p>► Uzavřete dvířka spotřebiče.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Nádobí umístěte v myčce tak, aby části nádobí nepřečnívaly přes košík na nádobí a nebránily tak bezpečnému uzavření dvířek spotřebiče.</li></ul>

Závada	Příčina a řešení závady
Svítí nebo blikají všechny LED.	<p>Elektronika zjistila chybu.</p> <p><b>1.</b> Stiskněte tlačítko hlavního vypínače na cca 4 sekundy. Spotřebič se resetuje a opětovně spustí.</p> <p><b>2.</b> Pokud se problém objeví znovu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vypněte spotřebič.</li> <li>– Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříně.</li> <li>– Čekejte min. 2 minuty.</li> <li>– Zapněte pojistku v pojistkové skříně nebo zapojte síťovou zástrčku.</li> <li>– Zapněte spotřebič.</li> </ul> <p><b>3.</b> Pokud se problém objeví znovu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 49</li> </ul>
Zbytky jídla na nádobí.	<p>Příliš těsně uspořádané nádobí nebo přeplněný koší na nádobí.</p> <p><b>1.</b> Nádobí uložte s dostatkem volného prostoru. Ostříkovací paprsky musí dosáhnout povrchy nádobí.</p> <p><b>2.</b> Zabraňte místům dotyku.</p>
	<p>Je blokováno otáčení spodního ostříkovacího ramena.</p> <p>► Nádobí uložte tak, aby nebránilo otáčení ostříkovacích ramen.</p> <p>Trysky ostříkovacích ramen jsou ucpané.</p> <p>► Vyčistěte ostříkovací ramena → Strana 41.</p>
	
	<p>Sítka jsou znečistěná.</p> <p>► Vyčistěte sítka. → "Čištění sítěk", Strana 40</p>
	

Závada	Příčina a řešení závady
Zbytky jídel na nádobí.	<p>Nesprávně nasazená a/nebo nezaskočená sítnka.</p> <p><b>1.</b> Sítka správně nasadte. → "Systém sítek", Strana 40</p> <p><b>2.</b> Nechte sítnka zapadnout.</p>
	<p>Zvolen příliš slabý oplachovací program.</p> <p>► Zvolte silnější mycí program. → "Programy", Strana 17</p>
	<p>Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.</p> <p>► Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí ne-předmývejte.</p>
	<p>Vysoké, úzké nádoby nebudou v rohové oblasti dosta-tečně vypláchnuté.</p> <p>► Vysoké úzké nádoby neukládejte příliš šikmo a do rohů.</p>
	<p>Horní koš na nádobí vpravo a vlevo není nastaven na stejnou výšku.</p> <p>► Horní koš na nádobí vlevo a vpravo nastavte na stejnou výšku. → "Horní koš na nádobí", Strana 19</p>
Na sklenicích, skleni-cích s kovovým vzhle-dem a příborech jsou odstranitelné šmouhy.	<p>Příliš vysoce nastavené množství přidávaného leštidla.</p> <p>► Nastavte leštící zařízení na nižší stupeň. → "Nastavení množství přidávaného leštidla", Strana 26</p>
	<p>Není naplněno leštidlo.</p> <p>► Naplňte leštidlo. → "Naplnění leštidla", Strana 26</p>
	<p>Zbytky mycího prostředku v části programu "Leštění". Víko zásobníku na mycí prostředek bylo zablokováno kusy nádobí a zcela se neotvírá.</p> <p><b>1.</b> Nádobí do horního koše na nádobí umístěte tak, aby záchytná miska na tablety nebyla blokována nádobím. → "Uložení nádobí", Strana 31</p> <p>Nádobí blokuje víko mycího prostředku.</p> <p><b>2.</b> Do záchytné misky na tablety neumisťujte nádobí ani osvěžovač.</p>
	<p>Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.</p>

<b>Závada</b>	<b>Příčina a řešení závady</b>
Na sklenicích, skleničkách s kovovým vzhledem a příborech jsou odstranitelné šmouhy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí ne-předmývejte.</li> </ul>
Stopy rzi na příborech.	<p>Příbory nejsou dostatečně odolné proti rezivění. Ostří nožů jsou často postižena silněji.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Používejte nerezavějící příbory.</li> </ul>
	<p>Příbory zreziví také v případě, že se myjí společně s rezivějícími díly.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nemyjte rezavějící díly.</li> </ul>
V komoře pro mycí prostředek nebo v záhytné misce na tablety se nachází zbytky mycího prostředku.	<p>Příliš vysoký obsah soli v mycí vodě.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Z mycí vany odstraňte rozsypanou speciální sůl.</li> <li>2. Pevně utáhněte uzávěr zásobníku pro speciální sůl.</li> </ol> <p>Ostříkovací ramena jsou zablokována kusy nádobí a mycí prostředek se nevypláchne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ujistěte, že nejsou ostříkovací ramena zablokována a mohou se volně otáčet.</li> </ul>
Svítilukazatel doplnění speciální soli.	<p>Zásobník pro mycí prostředek byl při plnění mycího prostředku vlhký.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Plňte mycí prostředek pouze do suché komory.</li> </ul> <p>Chybí speciální sůl.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naplňte speciální sůl → Strana 24.</li> </ul>
	<p>Senzor nerozpozná tablety speciální soli.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nepoužívejte tablety speciální soli.</li> </ul>

## 18.1 Čištění čerpadla odpadní vody

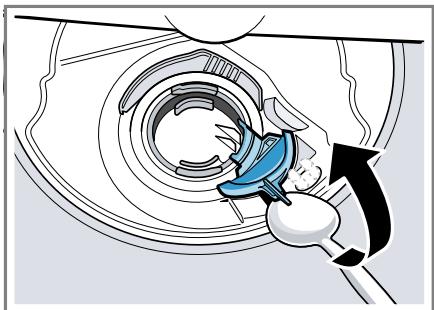
Velké zbytky jídel nebo cizí tělesa mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody. Jakmile mycí voda správně neodteká, musíte vyčistit čerpadlo odpadní vody.

### **⚠️ VÝSTRAHA**

#### **Nebezpečí zranění!**

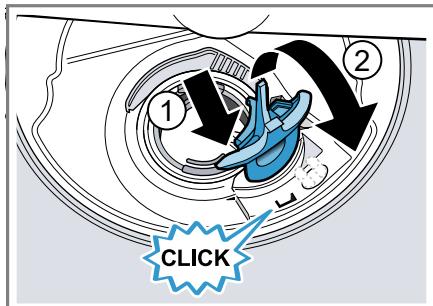
Ostré a špičaté předměty a skleněné střepy mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody a způsobit poranění.

- ▶ Cizí tělesa opatrně odstraňte.
- 1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- 2. Vyjměte horní a dolní koš na nádobí.
- 3. Vyjměte systém sítek.
- 4. Odčerpejte stávající vodu.  
Popř. pomocí houbičky.
- 5. Pomocí lžičky vyndejte kryt čerpadla a uchycete za přepážku.



- 6. Kryt čerpadla nadzvedněte šikmo směrem dovnitř a vyjměte.
- ✓ Nyní máte rukou přístup k lopatkovému kolu.
- 7. Odstraňte zbytky jídla a cizí tělesa v oblasti křídlového kola.

- 8. Vložte kryt čerpadla ① a vtiskněte směrem dolů ②.



- ✓ Kryt čerpadla slyšitelně zaklapne.
- 9. Instalujte systém sítek.
- 10. Nasadte spodní a horní koš na nádobí.

## 19 Přeprava, uskladnění a likvidace

### 19.1 Demontáž spotřebiče

- 1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- 2. Zavřete přívod vody.
- 3. Uvolněte přípojku pro odtok.
- 4. Uvolněte přípojku pitné vody.
- 5. Je-li k dispozici, povolte upevňovací šrouby k nábytkovým dílům.
- 6. Je-li k dispozici, demontujte soklové prkno.
- 7. Spotřebič opatrně vytáhněte a vytahujte hadici.

## 19.2 Zajištění spotřebiče před mrazem

Pokud se spotřebič nachází v místnosti ohrožené mrazem, např. ve víkendovém domě, spotřebič zcela vyprázdněte.

- ▶ Vyprázdněte spotřebič.  
→ "Přeprava spotřebiče", Strana 49

## 19.3 Přeprava spotřebiče

K zabránění poškození spotřebič před přepravou vyprázdněte.

**Poznámka:** Spotřebič přepravujte pouze ve svislé poloze, aby se do řízení stroje nedostane žádná zbytková voda a nezpůsobila poškození spotřebiče.

1. Ze spotřebiče vyndejte nádobí.
2. Zajistěte volné díly.
3. Zapněte spotřebič. → Strana 32
4. Zvolte program s nejvyšší teplotou.  
→ "Programy", Strana 17
5. Spusťte program. → Strana 32
6. Pro vyprázdnění spotřebiče, program po cca 4 minutách přerušte.  
→ "Přerušení programu", Strana 33
7. Vypněte spotřebič. → Strana 33
8. Zavřete přívod vody.
9. Pro vyprázdnění zbytkové vody z přístroje uvolněte přívodní hadici a nechejte vodu vytéct.

## 19.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

### ⚠️ VÝSTRAHA

#### Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

## 20 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaz-

nického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

**Poznámka:** Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevtahuje na vadná přivedená potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodní kohoutku.
- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikatýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

## **20.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)**

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

Typový štítek se nachází na vnitřní straně dvírek spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznáčit.

## **20.2 Záruka AQUA-STOP**

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme nahradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.

## 21 Technické údaje

Hmotnost	Max.: 60 kg
Napětí	220 - 240 V, 50 Hz nebo 60 Hz
Přípojná hodnota	2 000 - 2 400 W
Jištění	10 - 16 A
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ min. 50 kPa (0,5 bar)</li> <li>■ max. 1000 kPa (10 bar)</li> </ul>
Přítokové množství	min. 10 l/min
Teplota vody	Studená voda. Teplá voda max.: 60 °C
Kapacita	13 sad nádobí

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znaky před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním rádku EU energetického štítku.

### 21.1 Informace o nezávislé a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil > Právní upozornění > Licenční informace“.<sup>2</sup> Li-

cenční informace si můžete stáhnout také na stránce značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adresu [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odeslete na adresu [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“

Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

<sup>1</sup> Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

<sup>2</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

## 22 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě naleznete na internetové stránce [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásмо 2,4 GHz-(2 400–  
2 483,5 MHz): max. 100 mW  
Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz +  
5470–5725 MHz): max. 100 mW

<b>EU</b>	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.							







**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG



**9001838402**

(030131)

650 E5

CS